

## ■日本の祝日

ひづけ 日付	しゅくじつ 祝日
がつ ついたち 1月 1日	がんじつ 元日
がつ だい げつようび 1月の第2月曜日	せいじん ひ 成人の日
がつ にち 2月 11日	けんこくきねん ひ 建国記念の日
がつ にち 2月 23日	てんのうたんじょう ひ 天皇誕生日
がつ にち 3月 21日*	しゅんぶん ひ* 春分の日
がつ にち 4月 29日	しょうわ ひ 昭和の日
がつ みっか 5月 3日	けんぽうきねん ひ 憲法記念日
がつ よっか 5月 4日	みどりの日
がつ いっか 5月 5日	こどもの日
がつ だい げつようび 7月の第3月曜日	うみ ひ 海の日
がつ にち 8月 11日	やま ひ 山の日
がつ だい げつようび 9月の第3月曜日	けいちろう ひ 敬老の日
がつ にち 9月 23日*	しゅうぶん ひ* 秋分の日
がつ だい げつようび 10月の第2月曜日	スポーツの日
がつ みっか 11月 3日	ぶんか ひ 文化の日
がつ にち 11月23日	きんろうかんしゃ ひ 勤労感謝の日

「\*」のついた 祝日は、年によって 日が 変わります。

## ■覚えておくと 便利なこと

## •あいさつ

近所や 会社で 知っている人と あったときには、朝は「おはよう(ございます)」、昼は「こんにちは」、夜は「こんばんは」と いって あたまを さげて ください。

## •食事のとき

食べる人が 食べはじめる ときに「いただきます」、食べ終わったときに「ごちそうさま」と いいます。

## •日本の家

ふつう、玄関が 部屋より ひくいです。家の なかへ はいるときは、玄関で くつを ぬぎます。家の なかで はく スリッパが あるときは はいて ください。畳の 部屋では スリッパを ぬいで ください。

## •トイレ

洋式<いすのように すわる>と 和式<すわるところが ない>の トイレが あります。和式の トイレを つかうときは、便器の 外側に立ちます。ひざを まげて こしを 便器の ちかくまで おとしてください。トイレットペーパー<トイレで おしりを ふくための 紙>以外の ものを いっしょに ながすと トイレが こわれます。注意して ください。

## ・風呂

日本の風呂では、湯にはいるまえにからだをあらいます。1人がはいったあとも湯はかえ  
ません。あとではいる人のために、きれいに使ってください。

## ・チップ<レストランやホテルで わたす お礼の お金>

日本ではチップをわたす必要はありません。

## ・レストランやホテルなどでは、はらう お金に サービス料<店の人に はらうお金>がはいっているこ とがあります。

## ・自治会(町内会)と 子供会

近所に 住む人たちの会です。近所で こまっている人を たすけたり、なかよくするための会です。  
はいりたい人だけはいることが できます。はいると 役所からの 話や 近所の ことについて おし  
えてもらうことが できます。近所を そうじしたり、わるい人が はいってこないようにしたり、火事などを  
ふせいだります。盆踊り<夏に みんなで 日本の おどりを おどる>や 運動会<はしる 競争な  
どをする>も やっているかもしれません。お知らせは「回覧板」(お知らせを 書いた 紙)で きま  
す。読んだら 次の人の ところへ もって行ってください。

## ■ ごみの すて方

家から 出る ごみは、ふつう、もえる ごみ、もえない ごみ、びん・缶、資源物<つくりなおして また 使う  
ことができるもの>などがあります。分けて 出して ください。分け方は、市町村で きまっています。出  
すことができる 日、時間、場所は きまっています。粗大ごみ<大きな ごみ>や 分け方が きまってい  
ないごみを、すてるときは お金がかかります。エアコン、テレビ、冷蔵庫、洗濯機の 4つは、粗大ごみで  
出すことが できません。お金をはらって、店の人に とりよせてもらってください。

ごみの 分け方や すて方は、住んでいる ところで それぞれ 別に きまっています。近所の人や、市区  
町村の 役所に きいて ください。パンフレット<ごみについて せつめいをする 本>などを もらって  
ください。

## ■ ペットを 家でかうとき

### ◇犬の 登録<役所に とどける>と 予防接種<病気を ふせぐ 注射>

犬を かうときは、かならず 登録と 狂犬病<犬の 病気>の 予防接種をする 必要があります。生ま  
れてから 91日以上 の 犬を かったときは、30日以内に 市町村の 役所で 犬の 登録をして くださ  
い。犬が 死んだり、住所が 変わったり、犬を もつ人が 変わったりしたときも 30日以内に 役所に  
とどけて ください。登録をすると「鑑札<犬の番号を 書いた 札>」が もらえます。それを 必ず 犬  
に つけて ください。毎年 1回、必ず 狂犬病の 予防接種をする 必要があります(4月~6月)。  
注射が 終わったあと、市町村の 役所で 手続きをしてください。そこで 狂犬病予防注射済票<  
狂犬病の 予防接種を 受けた 証明書>を もらいます。それを 必ず 犬に つけて ください。  
詳しいことは 市町村の 役所に きいて ください。

## ◇犬や猫をかうことができなくなったときと死んだとき

犬や猫をかうことができなくなった場合は、できるだけ新しくせわをしてくれる人をみつけてください。どうしてももらってくれる人がみつからないときは、住んでいるところの保健所か動物愛護センターに相談してください。ペットが死んだときは、ちかくの清掃事務所くごみのことを相談するところ>か ペット霊園<ペットの墓>に相談してください。

### ・動物愛護センター

とみさとしごりょう  
富里市御料709-1

でんわ  
電話:0476-93-5711

### ・動物愛護センター(東葛飾支所)

かしわしたかやなぎ  
柏市高柳1018-6

でんわ  
電話:04-7191-0050

### ・千葉市動物保護指導センター(千葉市に住んでいる人)

ちばしいなげくみやのぎちよう  
千葉市稲毛区宮野木町445 番地1

でんわ  
電話:043-258-7817

### ・船橋市動物愛護指導センター(船橋市に住んでいる人)

ふなばししおみちよう  
船橋市潮見町32-2

でんわ  
電話:047-435-3916

### ・柏市動物愛護ふれあいセンター(柏市に住んでいる人)

かしわしかざはや ちょうめ  
柏市風早2丁目4-3

でんわ  
電話:04-7190-2828

## ◇その他

アパートなどでは、ペットをかうことができないことがあります。ペットをかうまえに、賃貸借契約書<家をかりる約束を書いた紙>をよくよんでください。

事故が起こらないようにするために、犬はおりの中で飼うか、ロープなどにつないで飼わなければいけません。

## ■買い物やサービスでこまったとき

消費者相談窓口<しょうひしゃそうだんまどぐち>に相談ができます。買ったものやサービスが悪かったときなど、買い物についての相談です。悪い人からものを売られたときや、ものを買うときの約束についてこまったときも相談することができます。

## ◇千葉県消費者センター

ちばけんしょうひしゃ  
でんわ  
電話:047-434-0999

相談できる 時間は 月曜日から 金曜日までの  
午前9時から 午後4時30分までと  
土曜日の 午前9時から 午後4時まで（祝日と 年末年始は 休み）

<http://www.pref.chiba.lg.jp/customer/soudan/chiba.html>

## ◇国民生活センター

[http://www.kokusen.go.jp/ncac\\_index\\_e.htm](http://www.kokusen.go.jp/ncac_index_e.htm) (英語)

## 市町村 消費生活センター

市町村	電話	相談時間
千葉市	043-207-3000	午前9時から 午後4時30分まで、土曜日は 電話の 相談だけ
習志野市	047-451-6999	午前9時30分から 午後4時まで、毎月第2土曜日
八千代市	047-485-0559	午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
市川市	047-712-8629	午前10時から 午後4時まで、毎月第2土曜日と 第4土曜日（電話の 相談だけ）
船橋市	047-423-3006	午前9時から 午後4時まで、毎月第2土曜日と 第4土曜日
浦安市	047-390-0030	午前10時から 午後4時まで
松戸市	047-365-6565	午前8時30分から 午後4時まで
流山市	04-7158-0999	午前9時から 午後4時30分まで
鎌ヶ谷市	047-445-1246	午前10時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
野田市	04-7123-1084	午前10時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
柏市	04-7164-4100	午前9時から 午後4時30分まで、毎月第3土曜日（電話の相談だけ）
我孫子市	04-7185-0999	午前10時から 午後5時30分まで、毎月第2土曜日と 第4土曜日
成田市	0476-23-1161	午前9時から 午後4時30分まで
佐倉市	043-483-4999	午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
四街道市	043-422-2155	午前9時から 午後4時まで
八街市	043-443-9299	午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
印西市	0476-42-3306	午前9時30分から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時30分まで
白井市	047-492-1111 (3202)	午前10時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
富里市	0476-93-5348	午前9時30 分から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
香取市	0478-50-1300	午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
銚子市	0479-24-8194	午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで

しちようそん 市町村	でんわ 電話	そうだんじかん 相談時間
あさひし 旭市	0479-62-8019	ごぜんじ ひるじ 午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
そうさし 匝瑳市	0479-74-7007	げつようび かようび もくようび きんようび ごぜんじ ひるじ 月曜日と 火曜日と 木曜日と 金曜日の 午前9時から 昼の 12 時までと 午後1時から 午後4時まで
とうがねし 東金市	0475-50-1238	ごぜんじ ひるじ 午前10時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後3時まで
さんむし 山武市	0475-82-8453	ごぜんじ ひるじ 午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時30分まで
おおあみしらさとし 大網白里市	0475-70-0344	げつようび かようび すいようび きんようび ごぜんじ ひるじ 月曜日と 火曜日と 水曜日と 金曜日の 午前10時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
もばらし 茂原市	0475-20-1101	ごぜんじ ぶん ひるじ 午前9時30分から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
きさらづし 木更津市	0438-20-2234	ごぜんじ 午前10時から 午後4時まで
きみつし 君津市	0439-56-1529	げつようび すいようび もくようび きんようび ごぜんじ ひるじ 月曜日と 水曜日と 木曜日と 金曜日の 午前9時から 昼の 12 時までと 午後1時から 午後3時まで
そでがうらし 袖ヶ浦市	0438-62-3134	ごぜんじ ひるじ 午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後4時まで
いちはらし 市原市	0436-21-0999	ごぜんじ ひるじ 午前9時から 昼の 12時までと 午後1時から 午後3時30分まで

\*相談は 日本語です。あいている日は ふつう 月曜日から 金曜日までです。ほかに あいている  
日がある場合は、「相談時間」のところに 書いています。

## ■ 銀行で 口座<お金を あずけるところ>をつくるとき

口座をつくるときは、パスポートか 在留カードなど、なまえと 顔写真の あるものが 必要です。いっし  
よに キャッシュカードをつくと、ATM や CD<カードを使つて、お金を 出すことが できる かい  
>を 使うことができます。銀行へ いかなくても、お金を あずけたり 出したりすることができます。  
お金を おくったり、口座に いくら お金があるか みることも できます。自分の 国へ かえるときは、  
口座を 止めて ください。

## ■ 水道や 電気などの お金を はらう

電気、ガス、水道、電話、NHK<テレビ>などの お金は、毎月 きまった 日までに はらって ください。  
それぞれの 会社にはらう 必要があります。銀行などに 貯金の 口座を もっている人は、その口座  
から 自動で はらうことができます(口座振替制度)。便利です。  
コンビニエンスストアや クレジットカードで はらうことも できます。

## ■ 新聞

日本では、新聞を 家まで もってきてもらうことが できます。毎日、朝と 夕方に もってきてくれます。近  
くの 新聞の 店に もうしこんで ください。  
外国語の 新聞も いくつか あります。近くの 新聞の 店に きいて ください。

## ■ テレビ・ラジオ

### ◇テレビ

家やアパートに テレビがある 場合、日本放送協会(NHK)との 受信契約<みるための もうしこみ>が 必要です。2 か月に 1回、受信料<みるために かかる お金>を はらう 必要が あります。6 か月、12か月の お金を 先に まとめて はらうことも できます。郵便で 振込用紙<お金を はらうときに 使う 紙>が きます。銀行の 口座や クレジットカードから はらうことも できます。

NHK では、いろいろな国の 映画や ニュースを みることができます。元の ことばと 日本語で みることも できます。新しいテレビでは 日本語と 外国語を 選ぶことができます。テレビの 多重音声機能を 使って ください。ことばを 変えることが できます。

大きな 地震が きそうなときの 警戒宣言<地震がきます という お知らせ>や 津波警報<津波が もうすぐくるという お知らせ>が 出たときは、NHK(1チャンネル)か 衛星放送(BS)の 副音声<多重音声機能で 変えることができる ことば>で、英語の 放送を きくことが できます。

### ◇ラジオ

千葉県で 聞くことが できる ラジオの 放送は たくさんあります。日本の ラジオの 周波数(Hz:ヘルツ)は ほかの 国と ちがいます。外国の ラジオは 使うことが できません。日本で つくられた ラジオが 必要です。次の ところで 外国語の 放送を きくことが できます。

・NHK ラジオ第2:693kHz

・Inter FM:FM 89.7MHz

毎日 24時間、英語で 放送しています。

## ■ 図書館

### 千葉県にある 主な 図書館

	なまえ 名前	じゅうしょ 住所	でんわ 電話
1	千葉県立中央図書館	千葉県中央区市場町11-1	043-222-0116
2	千葉県立西部図書館	松戸市千駄堀657-7	047-385-4133
3	千葉県立東部図書館	旭市ハの 349	0479-62-7070
4	千葉市中央図書館	千葉市中央区弁天3-7-7	043-287-3980
5	千葉市みやこ図書館	千葉市中央区都町3-11-3	043-233-8333
6	習志野市立中央図書館	習志野市本大久保3-8-19	047-475-3213
7	市川市中央図書館	市川市鬼高1-1-4	047-320-3333
8	船橋市中央図書館	船橋市本町4-38-28	047-460-1311
9	船橋市西図書館	船橋市西船1-20-50	047-431-4385
10	船橋市北図書館	船橋市二和東5-26-1	047-448-4899
11	浦安市立中央図書館	浦安市猫実1-2-1	047-352-4646

	なまえ 名前	じゅうしょ 住所	でんわ 電話
12	あびこしみんとしょかん 我孫子市図書館	あびこしわかまつ 我孫子市若松26-4	04-7184-1110
13	しろいしりつとしょかん 白井市立図書館	しろいしふく 白井市複1148-8	047-492-1122
14	なりたしりつとしょかん 成田市立図書館	なりたしあかさか 成田市赤坂1-1-3	0476-27-4646
15	さくらしりつとしょかん 佐倉市立志津図書館	さくらしにしづ 佐倉市西志津4-1-2	043-488-0906
16	さくらしりつとしょかん 佐倉市立佐倉南図書館	さくらしさんおう 佐倉市山王2-37-13	043-483-3000
17	やちまたしりつとしょかん 八街市立図書館	やちまたしやちまた 八街市八街ほ800-1	043-444-4946
18	いんざいしりつとしょかん 印西市立大森図書館	いんざいしおもり 印西市大森2535	0476-42-8686
19	とみさとしりつとしょかん 富里市立図書館	とみさとしなえ 富里市七栄 653 -1	0476-90-4646
20	よこしばかりちりつとしょかん 横芝光町立図書館	よこしばかりまちみやがわ 横芝光町宮川11917	0479-84-3311
21	そでがうらしりつとしょかん 袖ヶ浦市立中央図書館	そでがうらしさかどいちば 袖ヶ浦市坂戸市場1393-2	0438-63-4646
22	いちばらしりつとしょかん 市原市立中央図書館	いちばらしさしな 市原市更級5-1-51	0436-23-4946

ちばけん けん としょかん みつつ ちばけん す ひと だれ つか  
千葉県には 県の 図書館が 3つ あります。千葉県に 住んでいる人は 誰でも 使うことが できま  
す。

としょかん ほん  
図書館で 本を かりたいときは、カードを もうしこんで ください。運転免許証、社員証<会社で 働いて  
いることを 証明する カード>、在留カードなど、住所が わかるものをもってきて ください。

また、ちばけん すべ しちようそん としょかん こうみんかんとしよしつ つか かた しちようそん  
また、千葉県の 全ての市町村に 図書館や 公民館図書室が あります。使い方は 市町村が やってい  
る 図書館に きいてください。千葉県にある 図書館は、下のホームページで 確認できます。

<https://www.library.pref.chiba.lg.jp/guide/librarylist/>

## ■ 遊びにいくところ

した こうしき  
下の 公式ウェブサイトで、おすすめの 観光スポットや 旅行のコースの 情報を 見るができます。

・ちばかんこう にほんご  
・ちば観光ナビ(日本語)

<https://maruchiba.jp/>

・Visit Chiba (えいご はんたいじ かんたいじ ご  
・Visit Chiba (英語、繁体字、簡体字、タイ語)

<https://www.visitchiba.jp/>